



Le P'tit Chapelois

N° 31 - Mai 2011



Sourires et joie de vivre à la fameuse course aux œufs du 16 avril 2011



Sommaire

Billet du syndic	2	CSPI Glâne-Sud, rapport	18-19-20
Tractanda, assemblée	3	Sécurité aux abords de la ligne CFF	21
La course aux œufs	4-5	Unihockey Chapelle, infos	22
Les Comikazes, Société de Tir Porsel	6-7	Votation du 15 mai 2011	23
Présentations des conseillers	8-9	Les ligues de la Santé	24
Sentier des Fées	10-11		
Répartition des dicastères	12-13		
Comptes 2010	14-15		
Commentaires relatifs aux comptes	16		
Chœur mixte de Chapelle-Gillarens	16		
Fin de législature	17		

Durant toute l'année ce courriel
accueille vos textes et photos:
petitchapellois@bluewin.ch

**MERCI à toutes les personnes qui ont
apporté leur précieuse collaboration à
l'élaboration de ce numéro 31!**

Billet du syndic

Vous aurez constaté que Madame Yvette Vaucher, vice-Syndique en charge de la santé, des affaires sociales, de la culture et des loisirs et Monsieur Adrian Schläpfer, président de la commission scolaire, en charge de l'instruction publique et de l'entretien des bâtiments ont renoncé à briguer un nouveau mandat. Elue au conseil communal en 1999, Madame Yvette Vaucher a passé plus de 12 années auprès de l'exécutif communal. Monsieur Adrian Schläpfer a été élu au conseil communal au début de la législature passée, début 2006. Par ces quelques lignes, je tiens à les remercier tous deux très sincèrement pour leur disponibilité et le travail accompli dans un état d'esprit toujours constructif, en toute collégialité.

Le 20 mars 2011, vous avez été plus de 67% à élire votre nouveau conseil communal. Une seule liste « Entente communale » ayant été déposée, les cinq candidats ont été élus. Aux 3 candidats sortants, soit MM Thierry Flückiger, Eric Monney et Roland Cettou se sont joints Madame Frédérique Humair-Flühmann et Monsieur Claude Gremaud.

La cérémonie solennelle de l'assermentation pour le nouveau conseil communal a eu lieu le 16 avril passé au Bicubic à Romont. Le conseil communal s'est constitué le 19 avril passé. Mes collègues m'ont fait l'honneur de me reconduire à la fonction de Syndic, je les remercie de la confiance qu'ils me témoignent. Nous avons élu unanimement Claude Gremaud à la fonction de Vice-Syndic. Je l'en félicite et lui souhaite, ainsi qu'à notre nouvelle conseillère communale, Frédérique Humair-Flühmann, plein succès et beaucoup de plaisir dans leurs nouvelles fonctions.

Vous trouverez la répartition des dicastères et les coordonnées des membres du Conseil communal dans le présent Petit-Chapellois ainsi que sur notre site internet «Chapelle.ch»

Roland Cettou



Assemblée communale

Les citoyennes et citoyens
de Chapelle (Glâne)
sont convoqués en

**assemblée
communale**

le lundi 16 mai 2011

20 h 15

à la salle communale

Tractanda:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée du 20 décembre 2010
Il ne sera pas lu, il est à disposition sur « Chapelle.ch » et au secrétariat communal
2. Compte 2010
3. Rapport de la commission financière et lecture du rapport de la fiduciaire
4. Reprise de la route d'accès au cimetière
5. Nomination de la commission financière
6. Nomination de la commission d'aménagement
7. Nomination de la commission de naturalisation
8. Mode de convocation aux assemblées communales
9. Délégation de compétence au conseil communal selon l'art. 10 al. 2 de la loi sur les communes jusqu'à un montant de Fr. 5'000.00.
10. Divers

Le conseil communal



La Course aux Œufs 2011

Mercredi 13 avril 22 h

Les 1000 œufs sont teints...



Merci à toutes les dames présentes à la soirée teinture.

**Samedi 16 avril
10 h 30**

Prêt? Partez!



A la recherche des œufs.



Merci à tous les enfants pour leur joie et leur bonne humeur.

11 h 30

Bravo aux 2 gagnantes des œufs d'or!!!



Distribution des lots.



L'heure des grillades sous le soleil!!!



Merci au soleil de sa présence cette année encore....



Et un grand merci à toutes les personnes qui nous mettent à disposition les lieux et le matériel nécessaires au bon déroulement d'une telle journée.

Le comité





LES COMIKAZES

FÊTE aux villages

Initialement prévue le 7 mai, déplacée au 28, la Fête aux Villages version 2011 aura finalement lieu le 4 juin pour des raisons de calendrier !

Nouveauté cette année, elle aura lieu au terrain de foot.

Au programme :

- Le traditionnel marché artisanal, composé de 14 exposants et ouvert dès 11h. Une petite restauration est prévue.
- Des animations pour les enfants à 13h (inscription obligatoire au 079/215 81 05, dès 19h)
- Mais également des animations pour les plus grands (pétanque, tir à la carabine, etc.)
- Le match aux cartes « amical » par équipe, de 19h à 23h (inscriptions au 079/512 69 23, dès 19h, CHF 5.-/pers.)
- Le bar «The very good trip» : Venez faire un tour du monde en boissons!
- Et finalement un stand d'information concernant le giron des jeunesses en 2013 sera sur la place de la fête.

Les Comikazes se réjouissent d'ores et déjà de vous retrouver pour passer cette journée!

SOIRÉE DE l'amicalE

La soirée des Amis des Comikazes, réservée aux membres de notre amicale aura lieu cette année le 11 juin 2011 au local de jeunesse.

BÉNICHON

Notre traditionnelle bénichon aura lieu les 9 et 10 septembre et le thème de cette édition sera la « Disneynichon » ! Les réservations seront ouvertes dès la parution des tous-ménages au mois d'août.

GIRON DES JEUNESSES

Hé oui, cette fois c'est décidé, la jeunesse de Chapelle-Gillarens organisera les giron des jeunesses de la Glâne du 18 au 21 juillet 2013. La première étape consiste à mettre en place le comité d'organisation. Motivé(e) à rejoindre l'équipe ? Nous organiserons une séance d'information le mercredi 11 mai 2011 à 20 h à la salle communale. Vous trouverez plus d'informations sur le papillon distribué !

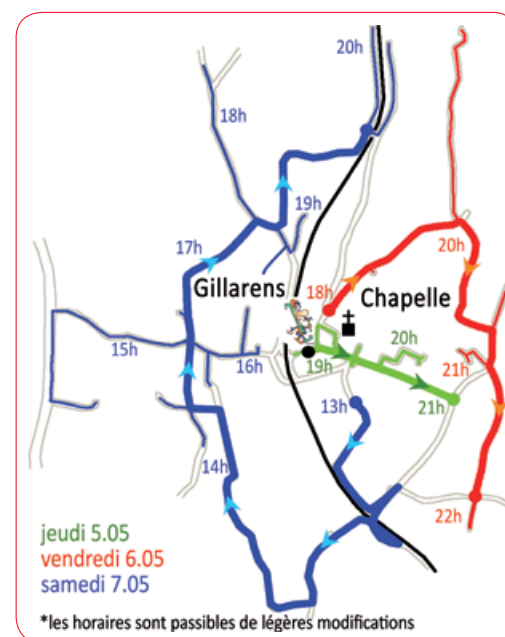


1^{er} mai 2011

En raison de la Fête des Musiques de Rue et du week-end de Pâques, nous chanterons les 5, 6 et 7 mai 2011 selon le plan ci-joint.

Nous vous remercions pour votre soutien et vous souhaitons à toutes et tous un excellent été!

Patrick Périsset



Société de Tir Porsel - infos

TIRS OBLIGATOIRES 2011 Stand de tir de PORSEL

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 ^{ère} séance : dimanche 17 avril 2011 | de 8h30 à 11h30 |
| 2 ^{ème} séance : dimanche 15 mai 2011 | de 8h30 à 11h30 |
| 3 ^{ème} séance : samedi 18 juin 2011 | de 13h15 à 15h30 |
| 4 ^{ème} séance : dimanche 28 août 2011 | de 8h30 à 11h30 et de 13h15 à 15h15 |

Nous vous prions de vous munir de :

- votre livret de service
- votre livret de tir / performance
- la feuille d'étiquettes remise par le département militaire fédéral

RAPPEL IMPORTANT

Le tir en campagne 2011 aura lieu le vendredi 27 mai, samedi 28 mai et dimanche 29 mai 2011 au stand de tir de Le Crêt.
Important pour celui qui voudrait conserver son arme à la fin de son service



Présentations...



Nous sommes arrivés dans notre maison bleue sur la colline en février 2004. Notre famille ne comptait qu'un seul enfant, Antoine. En 2005, Jeanne nous a rejoint.

Je suis assistante sociale de formation, profession que j'exerce encore à un petit pourcentage. Je suis jurassienne d'origine et j'ai vécu longtemps aux Franches-Montagnes. Je suis venue à Lausanne pour y effectuer mes études et suis restée sur le Canton de Vaud, après y avoir trouvé mon premier poste de travail.

Nous avons découvert Chapelle, par hasard, au cours d'une balade. J'apprécie la chance d'habiter ici, dans la nature et le calme. Je trouve très agréable d'être dans un endroit convivial où il est encore possible d'échanger quelques mots ou un service.

J'aborde ma nouvelle fonction avec intérêt et enthousiasme et espère pouvoir travailler de manière constructive et utile.

Au plaisir de vous croiser.

Frédérique Humair Flühmann



Ayant vu grandir le village depuis mon enfance, j'ai la chance d'y travailler et ainsi de connaître la plupart d'entre vous. En effet, j'exploite le domaine familial depuis la fin de mon apprentissage agricole en 1994. J'ai, par la suite, poursuivi ma formation afin d'obtenir la maîtrise.

Avec ma compagne, Josiane, nous avons rénové la maison de mes grand-parents afin d'y vivre avec nos enfants, Valentin et Nathan.

Passionné de sport depuis mon jeune âge, j'ai pratiqué le football pendant de nombreuses années. Maintenant, c'est depuis le bord du terrain que nous encourageons nos deux garçons, eux-mêmes mordus par le virus.

Je vous remercie de la confiance que vous m'avez témoignée et me réjouis de vous voir à l'occasion.

Eric Monney



Présentations...

Chapelle une histoire d'amour !

Mise à part une enfance et une préadolescence vécue à Oron (période entrecoupée de formidables vacances ou week-ends passés chez mes grands-parents maternels à Chapelle)

C'est à l'âge de 16 ans, en 1976, que je suis venu avec mes parents habiter notre commune.

Chapelle m'a donné :

- Une épouse
- Une belle famille formidable
- Un cadre de sérénité et de tranquillité pour élever nos enfants avec le maximum de qualité de vie (que Chapelle recherche et réussit depuis plusieurs décennies à entretenir)
- Une vie sociale et associative de qualité (Foot, chant, jeunesse, pompiers, etc...)
- Des amis et résidents qu'il fait bon rencontrer

Voilà, ce sont tous ces éléments réunis qui m'ont motivé à me présenter aux élections communales et ainsi modestement contribuer à maintenir, faire progresser et perdurer tout ce qui fait Chapelle.

Je remercie les nombreuses personnes qui savent dans quel état d'esprit je souhaite m'engager et qui ont soutenu ma candidature.

Claude Gremaud



Fête Nationale - 1^{er} août 2011



Réservez d'ores et déjà
le dimanche 31 juillet 2011
à Chapelle.

Référez vous aux informations qui
vous parviendront en temps utile.

Le conseil communal



Sentier des Fées...

L'hiver est là, l'hiver avance et je n'ai fait que travailler depuis la fin de l'été dernier. Il faut dire que je dois passer mon master de baguette magique, mon diplôme d'enchantements et ma licence de vol de fée. Que d'examens ! Mais pour être une bonne fée c'est important de savoir utiliser tous ces outils de manière adéquate. Sinon comment aider les personnes qui le demandent ? Comment soutenir dans la difficulté ? Comment accompagner dans la souffrance qu'elle soit physique ou du cœur ? Eh oui, être une bonne fée cela s'apprend et c'est drôlement dur !

Heureusement j'ai encore quelques moments de libres et là je peux m'amuser avec Petit pois, Mélapala (bon on essaye plutôt de la faire rire...mais ce n'est pas facile, elle est persuadée qu'une sorcière est toujours fâchée) et les lutins de la forêt. On a essayé de déchiffrer les mots mystérieux des nains qu'ils écrivent sur des souches de bois et on s'est caché pour les regarder danser. Normalement ils n'aiment pas avoir du public. Ce sont des danses sacrées, mais avec Petit pois, nous avons pu les observer un moment. Quand ils se sont sentis regardés, ils se sont rendus invisibles, mais ça ne fait rien, nous on les a vus et c'était très beau !



La danse des Lutins...

Pour mon examen, je dois avoir une robe spéciale, que ma marraine la fée Tiche me préparera, mais je dois savoir ce que j'aimerais. Alors ces derniers temps je parcours la forêt à la recherche de fleurs, de morceaux de bois, de mousses ou de flocons afin de faire des essais. J'aimerais qu'elle soit crème et...fuchsia...c'est surprenant non ? J'aimerais qu'elle soit comme une corolle de tulipe, avec une bordure en dentelle de toile d'araignée. Le bustier en mousse douce et bien verte, et un petit chapeau assorti. Elle doit être assez large que je puisse bien me mouvoir pour l'examen de danse, et ne pas avoir des manches trop imposantes que je puisse peindre et manier la baguette à mon aise. Je me réjouis de ce jour même si j'en ai aussi un peu d'angoisse. Je ne sais pas si une fée peut rater ses examens, mais j'aimerais bien passer les épreuves de belle manière. Enfin on verra.



La maison Petit Pois

L'hiver étant là, nous le petit peuple sommes au repos. Soit nous dormons cachés dans des trous d'arbres, soit nous nous promenons dans la forêt et regardons ce qui a été cassé, et qui aura besoin de nettoyage au printemps. Mais ce moment de l'année est surtout utile pour écouter les contes que la Reine des fées nous raconte au coin des feux follets. Cela nous permet de rêver et de connaître notre histoire qui est très, très, très vieille ! Moi j'aime bien celles qui finissent bien, mais ce n'est pas toujours le cas et ma foi la vie non plus n'est pas toujours drôle et facile, alors les contes lui ressemblent.

Petit pois s'entraîne à la course sur dos de renard. Il a raison de faire ça l'hiver, comme ça si il tombe de sa monture c'est dans la neige et cela fait bien moins mal ! En plus il trouve ça drôle et fait des cabrioles dans les flocons et la neige poudreuse. C'est Petit pois quoi. Mais ne vous étonnez pas si vous voyez des trous dans la neige avec des traces de pas de renards, c'est notre ami qui s'entraîne.

Avez-vous déjà vu une maison de farfadet ? Non ? Et bien vous trouverez avec mon message, une image de la maison de petit pois. Il m'a permis de vous la montrer. C'est très

joli, douillet, avec de la mousse pour tapisser le sol, des feuilles comme volets, quelques cailloux comme murs et des fleurs partout. Quand il n'y en a plus, il y a des pives, des morceaux de bois, des coquilles d'escargots ou d'autres fruits. C'est toujours bien décoré et propre chez un Farfadet et Petit pois ne déroge pas à la règle. Il faut dire que la Reine des fées de Chapelle tient à ce que tout son petit monde soit propre ainsi que la forêt qu'elle protège. C'est important pour elle. Alors nous avons tous plusieurs fois par année des gros débarras. C'est souvent quand il pleut, les rigoles débarrassent les choses qui ne nous sont plus utiles, mais qui pourront pourrir et faire de l'humus. Cela sent drôlement bon l'humus !

Voilà. Je vais continuer à m'exercer avec ma baguette et mes enchantements. Melapala vient me soutenir pour les formules magiques. C'est vrai qu'une sorcière ça connaît les recettes et les envoûtements. Elle est très gentille, même si ça l'ennuie d'être une jolie sorcière, moi je l'aime bien.

Allez, bonne année 2011 dans la forêt enchantée, de Chapelle et des autres mondes ! Que les fées veillent sur vous et n'oubliez pas de les appeler en cas de besoin, elles adorent rendre service !

Bisous

Fuchia



COMMUNE DE CHAPELLE 2011 – 2016

Organigramme du Conseil communal dès le 19 avril 2011

SYNDIC	
Nom	Cettou
Prénom	Roland
E-mail	roland.cettou@bluewin.ch
Natel	079 619 50 31
Tél. privé	021 907 61 89
Tél. prof.	051 224 29 18

ADMINISTRATION	FINANCES
Affaires générales	Coordination avec le Boursier et la Commission financière
Correspondances	
Coordination	Comptes
Délégué ASGS	Budgets

SUPPLÉANTS
ADMINISTRATION / FINANCES
Claude Gremaud

VICE-SYNDIC	
Nom	Gremaud
Prénom	Claude
E-mail	gremaud@bluewin.ch
Natel	079 283 95 88
Tél. privé	021 907 89 35
Tél. prof.	021 907 71 48

IMMEUBLES	INSTRUCTION PUBLIQUE
Entretien des bâtiments	Commission scolaire
Délégué salle polyvalente	Délégué COG
RGV	CIMETIÈRE
Délégué RGV	

INSTRUCTION PUBLIQUE
Frédérique Humair - Flühmann
IMMEUBLES
Thierry Flückiger
RGV
Roland Cettou

CONSEILLER	
Nom	Flückiger
Prénom	Thierry
E-mail	thierry.fluckiger@bluewin.ch
Natel	079 456 19 12
Tél. privé	021 907 23 25

CONSTRUCTIONS	AMÉNAGEMENT TERRITOIRE
Permis de construire	Urbanisme
Surveillance des constructions	Plan de zone
EAUX CLAIRES / USÉES	VOIRIE
AVGG	Organisation
VOG	Gestion surveillance

AMÉNAGEMENT TERRITOIRE
Claude Gremaud
CONSTRUCTIONS / EAUX / VOIRIE
Eric Monney

CONSEILLER	
Nom	Monney
Prénom	Eric
E-mail	eric.monney@bluewin.ch
Natel	079 560 93 91
Tél. privé	021 907 25 44

ROUTES	FORÊTS / AGRICULTURE
Entretien	Exploitation des forêts
Service hivernal	Relation avec le personnel forestier et les entreprises
Eclairage	Traitement des affaires agricoles
PC / POMPIERS	
Commission du feu	
PC / Militaires / tir	

ROUTES
Thierry Flückiger
FORÊTS / AGRICULTURE
Roland Cettou

CONSEILLÈRE	
Nom	Humair-Flühmann
Prénom	Frédérique
E-mail	frederique@la-maison-bleue.ch
Natel	078 797 21 62
Tél. privé	021 907 21 62

AFFAIRES SOCIALES	CULTURE ET LOISIRS
Santé	Activités culturelles
Social	Animation
Déléguée RSG	Déléguée salle polyvalente
Déléguée HSF	
Déléguée IAPEG	
Membre Commission ASGS	

AFFAIRES SOCIALES
Roland Cettou
CULTURE ET LOISIRS
Thierry Flückiger





Commune de Chapelle (Glâne) – Comptes 2010

FONCTIONNEMENT

	Budget 2010		Comptes 2010		Différence	
	Charges	Produits	Charges	Produits	Charges	Produits
0 Administration	75'450	1'200	75'211	5'049	-239	3'849
1 Ordre public	18'350	8'100	19'184	11'075	834	2'975
2 Enseignement et formation	329'500	14'500	318'114	17'927	-11'386	3'427
3 Culte, culture et loisirs	20'500	0	18'984	0	-1'516	0
4 Santé	97'300	2'000	90'135	857	-7'165	-1'143
5 Affaires sociales	89'920	0	86'441	6'740	-3'479	6'740
6 Transports et communications	31'600	0	38'668	0	7'068	0
7 Protection et aménagement du territoire	78'900	60'400	71'515	63'238	-7'385	2'838
8 Economie	20'500	3'000	16'250	10'175	-4'250	7'175
9 Finances et Impôts	58'330	692'940	88'724	627'635	30'394	-65'305
Total fonctionnement	820'350	782'140	823'225	742'696	2'875	-39'444
Résultat	Déficit -->	-38'210	Déficit -->	-80'529		0

INVESTISSEMENTS

0i Administration générale	7'300		12'100		4'800	0
1i Ordre public	2'400		4'373		1'973	0
3i Culte, culture et loisirs	240'000	50'000	61'749	50'000	-178'251	0
6i Routes communales et génie-civil	111'000		88'176		-22'824	0
7i Protection et aménagement environnement	34'000		23'833	7'481	-10'167	7'481
9i Immeubles du patrimoine financier	29'000	5'000	16'735		-12'265	-5'000
Total investissements	423'700	55'000	206'966	57'481	-216'734	2'481
Déficit	Déficit -->	368'700	Déficit -->	149'484		



Commentaires relatifs aux Comptes 2010

Pour 2010, nous avons budgété un déficit de CHF 38'210.-. Le résultat de l'exercice se révèle encore moins bon que prévu puisque le déficit s'élève à CHF 80'529.-. L'augmentation de ce déficit est due au remboursement d'impôts sur les exercices précédents de CHF 50'600.- suite à des modifications d'avis de taxation.

Le montant total des investissements s'élève à CHF 206'966.- pour un budget à CHF 423'700.-. Ce montant représente principalement la mise à jour de logiciels, l'acompte sur la place multisports, la réfection de la route de l'Eglise et de la route du Verger, la réfection du local de l'Impasse Notre-Dame et le PGEE.

Les comptes 2010 ont été vérifiés les 7 et 8 mars 2011 par la fiduciaire Ruffieux à Bulle.

Roland Cettou



Chœur mixte de Chapelle-Gillarens - Activités



Loto du chœur mixte:

28 et 29 mai 2011

Tutti Canti - Fête fribourgeoise des Chorales à Romont:

22 au 26 juin 2011

Chœurs en Cœur - Fête des Céciliennes à Promasens

19 au 22 avril 2012

organisé par les chœurs mixte de Promasens et de Chapelle-Gillarens.



Fin de législature...



Ces 12 années passées au conseil communal m'ont permis de développer ma personnalité et d'acquérir des compétences.

J'ai apprécié l'ambiance, tant au sein du conseil que lors des assemblées de délégués.

Je ne peux que recommander cette expérience enrichissante à tous ceux qui s'y intéressent.

En tant que déléguée pour le social, je profite de remercier Mme Frédérique FLUHMANN pour son engagement au sein de la Commission de l'ASGS, tout au long de cette dernière législature

Tout en vous remerciant de la confiance qui m'a été témoignée, je souhaite plein succès aux conseillers engagés pour la nouvelle législature.

Yvette Vaucher



Petit clin d'œil «européen» de nos autorités devant le Parlement à Bruxelles

CSPI Glâne-Sud

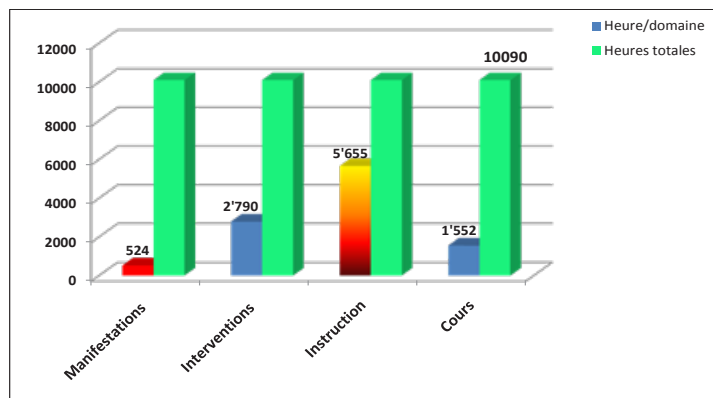
Rapport du Commandant

A titre d'information, voici quelques extraits illustrés du rapport d'Eric Dénervaud, commandant du CSPI Glâne-Sud pour la législature qui vient de se terminer. Nous le remercions chaleureusement pour sa disponibilité, sa motivation et son engagement sans faille au service de notre population.

Le conseil communal

Depuis 2007, nous avons :

- Effectué 139 interventions
- Effectué plus de 10'000 heures



- Amélioré de manière significative l'équipement personnel de nos sapeurs-pompiers
- Modifié les véhicules qui ne correspondaient plus aux exigences imposées par les interventions
- Acquis la protection respiratoire, qui nous permet d'intervenir sur tous les types de feu
- Tout ceci en diminuant le coût par habitant de 5.76%

CSPI GLÂNE-SUD

www.pompier-glannesud.ch



**AU SERVICE DE SA REGION
AU SECOURS DE SA POPULATION**

Bilan 2008 – 2011

Equipelement personnel

Tenue légère jusqu'en 2007



Tenue légère dès 2007



Tenue de lutte contre le feu jusqu'en 2007



Tenue de lutte contre le feu dès 2008



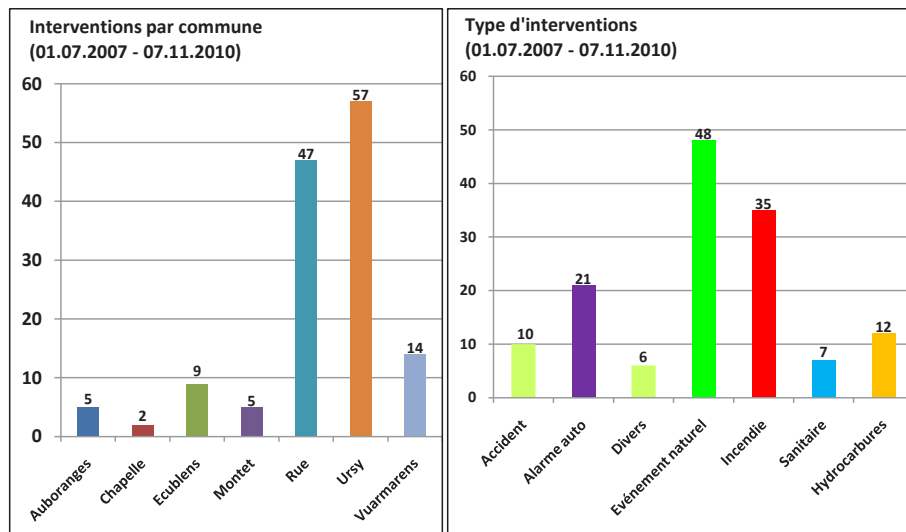
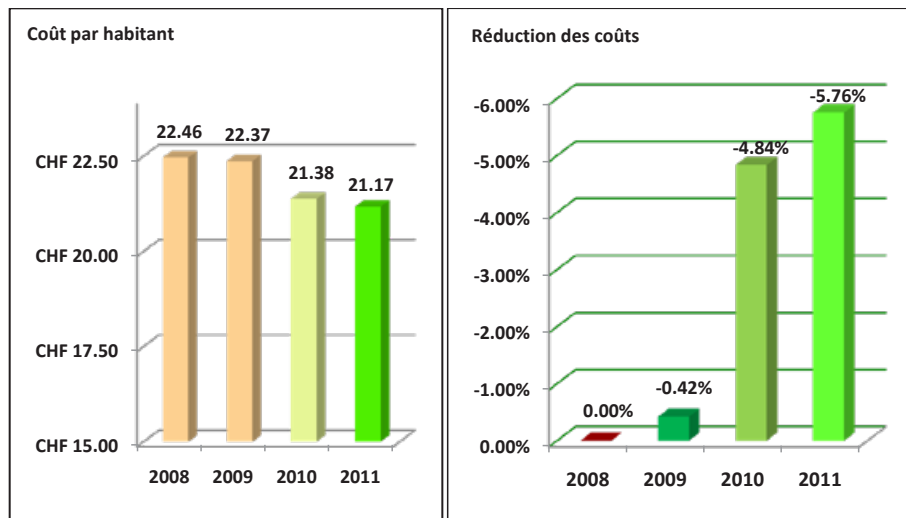
Tenue d'intervention complète jusqu'en 2009



Tenue d'intervention complète dès 2010



CSPI Glâne-Sud, suite du rapport



Sécurité aux abords de la ligne CFF

Comme prévue dans le budget de l'assemblée de décembre 2010, la mise en place de glissières de sécurité a eu lieu la semaine du 11 avril.

L'entreprise Seroc, mandatée pour les travaux a sécurisé les abords de la voie ferrée, à la route des Oches ainsi que le long de la route menant au Château. Ce dernier tronçon a d'ailleurs été prolongé en direction d'Oron-le-Châtel par rapport au projet initial afin de rejoindre les glissières existantes.

Eric Monney





Unihockey Chapelle - infos

Chères chapelloises, cher chapellois,

Ce mois d'avril correspond pour les Tigers de Chapelle à la fin du championnat et quasiment à la fin de la saison. Il reste en effet la participation à la coupe fribourgeoise le 14 et 15 mai à Wünnewil.

Voici donc l'occasion de vous donner les résultats sportifs obtenus par nos trois équipes d'actifs en championnat.

Tout d'abord l'équipe féminine qui termine la saison à un honorable 7^e rang. De nets progrès sont visibles surtout depuis l'arrivée de Vincent, nouveau coach des Tigresses. Etat d'esprit positif et envie de progresser auront été les éléments mis en avant par les filles.

Concernant la première équipe masculine, après un départ difficile, les joueurs de la une ont réussi dès Noël à redresser la barre et à finir à une bonne 3^e place. Bravo à eux et notamment à Nicolas Jaquet qui a réussi à redonner du tonus en reprenant le poste de coach ad intérim.

Enfin la 2^e équipe masculine termine 5^e du championnat à seulement 7 points du premier promu. Il est évident qu'en travaillant de cette manière et en continuant à progresser, une promotion dans un proche avenir est loin d'être une utopie. A eux d'y croire et cet exploit sera réalisable.

Et pour clore ce petit mot, voici quelques news de nos juniors. Voilà une saison que ces jeunes s'entraînent tous les vendredis sous l'œil avisé de Jeanne Jaquier et de Christian Gast. Merci à eux. Ces jeunes progressent chaque semaine un peu plus et je vous encourage à venir les soutenir lors des matchs amicaux ou tournois populaires auxquels ils participent.

Vous pourrez trouver prochainement de plus amples informations sur notre site internet www.uhcchapelle.ch. Site qui sera prochainement remis à jour et rendu plus attractif.

Les Tigers de Chapelle vous remercient sincèrement pour le soutien inconditionnel que vous leur témoignez.

Pour le UHC Tigers Chapelle
Alexandre Dougoud – a.dougoud@bluewin.ch – 078 635 11 38



VOTATION DU 15.05.2011

« OUI A LA LOI SUR L'ENCOURAGEMENT AUX FUSIONS DE COMMUNES »

LES BONNES RAISONS

d'accepter la loi relative à l'encouragement aux fusions de communes
lors de la votation cantonale du 15 mai 2011.

Le 9 décembre 2010, le Grand Conseil a accepté par 77 voix contre 10 et 10 abstentions un nouvel encouragement aux fusions **volontaires** de communes.

Le canton de Fribourg est, en Suisse, un des pionniers en matière de fusions de communes. Presque 190 communes ont déjà fusionné depuis le début du XX^e siècle, époque où le canton comptait 283 communes. La nouvelle loi prévoit l'élaboration d'un plan de fusion proposé par les préfets et approuvé par le Conseil d'Etat, des aides financières pour les communes fusionnées à charge de l'Etat (au maximum 50 millions de francs) et un vote aux urnes pour accepter la convention de fusion.

La fusion volontaire est là pour permettre aux communes de ...

- **assumer toutes les tâches que la Constitution fribourgeoise a confiées en 2004 aux communes ;**
- **améliorer la qualité des prestations fournies ;**
- **maintenir les tâches de proximité dans la structure qui est la plus proche des citoyennes et citoyens ;**
- **éviter la multiplication des actes de collaboration intercommunaux afin de diminuer les tâches de coordination ;**
- **renforcer l'autonomie communale ;**
- **augmenter les possibilités en matière d'aménagement local ;**
- **mettre à disposition les moyens nécessaires pour traiter les dossiers complexes auxquels nos communes sont de plus en plus confrontées ;**
- **offrir davantage de places d'apprentissage à nos jeunes ;**
- **mettre en commun des forces pour la réalisation de projets ;**
- **renforcer le poids de la commune par rapport à ses partenaires.**

HALTE AUX FAUSSES IDEES :

- **l'acceptation de la loi ne signifie pas implicitement la fusion de votre commune ;**
- **chaque village conserve son identité et les caractéristiques locales perdurent (fêtes, 1er août, St-Nicolas et autres manifestations) ;**
- **la fusion de communes ne signifie pas la fusion des sociétés ou associations locales : leur autonomie et leur soutien sont préservés et certainement renforcés.**

Le Grand Conseil et le Conseil d'Etat vous recommandent d'accepter cette loi.



les Ligues de santé du canton de Fribourg

La Ligue contre le cancer, l'Association du diabète, la Ligue pulmonaire, le CIPRET, le Centre de dépistage du cancer du sein et le Registre des tumeurs

Nos différentes associations assurent, sur mandat de l'Etat, des prestations médico-sociales, de soutien et de prévention en faveur des malades concernés et leurs proches, à domicile ou dans nos lieux de consultations à Fribourg, Bulle, Estavayer-le-Lac et Morat. Contactez-nous.



Ligue fribourgeoise contre le cancer

- Service social spécialisé
- Activités d'information et de prévention
- Registre des tumeurs
- info@liquecancer-fr.ch – www.liquecancer-fr.ch
- Tél. 026 426 02 90



Association fribourgeoise du diabète

- Service médico-social
- Activités d'information de prévention
- diabete@liquessante-fr.ch – www.associationdudiabete.ch/fribourg
- Tél. 026 426 02 80



Ligue pulmonaire fribourgeoise

- Service médico-social
- Centre de remise d'appareils respiratoires
- Activités d'information et de prévention
- info@liquepulmonaire-fr.ch – www.liquepulmonaire-fr.ch
- Tél. 026 426 02 70



CIPRET – Centre d'information et de prévention du tabagisme

- info@cipretfribourg.ch – www.cipretfribourg.ch
- Tél. 026 425 54 10



Centre de dépistage du cancer du sein

- Pour toutes les femmes âgées de 50 à 70 ans
- dépistage@liquessante-fr.ch – www.liquecancer-fr.ch
- Tél. 026 425 54 00